

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

17.12.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			X

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Matrikel Nr. 4 - Ermächtigung zur Leistung von Überstunden für die verwaltungstechnische Hilfestellung bei der Blutabnahme-stelle im Rudolf-von-Kempter-Haus in Welsberg für den Zeitraum 01.01.2025-31.12.2025

Personale - matricola n. 4 - Autorizzazione preventiva al lavoro straordinario per il supporto tecnico amministrativo presso il punto di prelievo del sangue nell'edificio Rudolf von Kempter a Monguelfo dal 01.01.2025-31.12.2025



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Matrikel Nr. 4 - Ermächtigung zur Leistung von Überstunden für die verwaltungstechnische Hilfestellung bei der Blutabnahmestelle im Rudolf-von-Kempter-Haus in Welsberg für den Zeitraum 01.01.2025-31.12.2025

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung für die verwaltungstechnische Hilfestellung bei der Blutabnahme in Welsberg, Ambulatorium des Krankenpflege-dienstes und bei der Ausstellung der ärztlichen Bescheinigungen betreffend Führerscheine in Welsberg, Rudolf-von-Kempter-Haus.

Festgehalten, dass der Südtiroler Sanitätsbetrieb mit der Gemeinde Welsberg-Taisten eine Vereinbarung für die verwaltungstechnische Hilfestellung durch die Gemeinde Welsberg-Taisten bei der Blutabnahme in Welsberg im Zeitraum vom 01.01.2016 - 31.12.2018, verlängerbar um jeweils ein Jahr, wenn die Vereinbarung nicht mindestens 3 Monate vor der Jahresfälligkeit von einer Vertragspartei gekündigt wird, abgeschlossen hat;

- dass die vorhin genannte Vereinbarung nach wie vor gültig ist, weil sie bisher nicht gekündigt wurde;

- dass die Gemeinde Welsberg-Taisten nicht in der Lage ist, diesen Dienst ununterbrochen zu gewährleisten, vor allem dann, wenn der dafür eingesetzte Personal aus Urlaubsgründen und ähnlichen Gründen abwesend ist;

- dass die Struktur auch von den Ansässigen in der Gemeinde Gsies genutzt wird, weshalb die Gemeinde Welsberg-Taisten um die Beteiligung an den Führungskosten ersucht hat;

- dass demzufolge die Mitarbeiterin mit der Matrikel Nr. 4 mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 393 vom 14.11.2023 ermächtigt wurde bis zum 31.12.2024 den Außendienst mit Vergütung der Überstunden für den genannten Zeitraum zu leisten.

Als notwendig erachtet, diesen Dienst aufrecht zu erhalten und die Matrikel Nr. 4 zu ermächtigen, für die mit der verwaltungstechnischen Hilfestellung bei der Blutabnahmestelle in Welsberg verbundenen Erfordernisse, Überstunden zu leisten.

Festgehalten, dass die Ermächtigung für maximal 50 Stunden pro Jahr erteilt wird, unter der Berücksichtigung, dass der Dienst auf einen Tag pro Monat vereinbart wurde und für die Periode 01.01.2025-31.12.2025 veranschlagt wird.

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 16.12.2024, Prot.Nr. 0016130 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *yr8FHHRCaUSW+phXiMDhNqdp0X/tyZUiLyv9mHolvbvbg=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

Oggetto: Personale - matricola n. 4 - Autorizzazione preventiva al lavoro straordinario per il supporto tecnico amministrativo presso il punto di prelievo del sangue nell'edificio Rudolf von Kempter a Monguelfo dal 01.01.2025-31.12.2025

Visto la convenzione per il supporto tecnico amministrativo per il prelievo di sangue a Monguelfo, ambulatorio del servizio infermieristico, e per il rilascio delle certificazioni mediche riguardanti le patenti di guida a Monguelfo, edificio Rudolf von Kempter.

Preso atto che l' Azienda sanitaria dell' Alto Adige ha stipulato con il comune di Monguelfo-Tesido una convenzione per il supporto tecnico-amministrativo, da parte del comune di Monguelfo-Tesido, per il prelievo del sangue a Monguelfo nel periodo dal 01.01.2016 al 31.12.2018, prorogabile di anno in anno, se la convenzione non viene disdetta da una delle parti contraenti almeno tre mesi prima della sua scadenza annuale;

- che la sopra citata convenzione è tutt'ora valida in quanto non è stata fino ad ora disdetta;

- che il Comune di Monguelfo-Tesido non è in grado di garantire questo servizio in modo ininterrotto, soprattutto nei casi nei quali il personale incaricato è assente per motivi di ferie o altri incarichi;

- che la struttura viene utilizzata anche dai residenti nel Comune di Valle di Casies, per cui il Comune di Monguelfo-Tesido ha richiesto una partecipazione ai costi di gestione;

- che in tal senso la dipendente con n. matricola 4 del Comune di Valle di Casies con delibera della giunta comunale n. 393 del 14.11.2023 è stata autorizzata a svolgere fino al 31.12.2024 tale servizio esterno con prestazione di lavoro straordinario.

Ritenuto necessario il mantenimento del servizio e autorizzare pertanto la matricola n. 4 ad effettuare prestazioni di lavoro straordinario per il supporto tecnico amministrativo nella struttura di prelievo del sangue di Monguelfo.

Preso atto che tale autorizzazione è concessa per un massimo di 50 ore all'anno, tenendo conto che il servizio è concordato per un giorno al mese e viene preventivato per il periodo 01.01.2025 - 31.12.2025.

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 16.12.2024, n. prot. 0016130 con impronta digitale n. *yr8FHHRCaUSW+phXiMDhNqdp0X/tyZUiLyv9mHolvbvbg=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

einstimmig,

1. die Mitarbeiterin mit der Matrikel Nr. 4 für den Zeitraum ab Januar 2025 und bis Dezember 2025, zur Leistung von maximal 50 (fünfzig) Überstunden jährlich zu ermächtigen;
2. festzuhalten, dass die Entlohnung für die Überstundenarbeit zweimal jährlich auf Grund der tatsächlich geleisteten Überstunden und in dem von den geltenden Kollektivverträgen vorgesehenen Ausmaß festgesetzt und liquidiert wird;
3. festzuhalten, dass die Verpflichtung der Ausgabe mit getrennter Maßnahme erfolgt.
4. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

**la Giunta comunale
delibera**

unanimemente

1. di autorizzare la dipendente con n. matricola 4, all'espletamento del lavoro straordinario a partire da gennaio 2025 e fino a dicembre 2025, nell'ammontare massimo di 50 (cinquanta) ore annue;
2. di dare atto, che la retribuzione per il lavoro straordinario verrà determinata e liquidata due volte l'anno in base alle ore straordinarie effettivamente prestate e nella misura prevista dagli accordi sindacali vigenti;
3. di dare atto che l'impegno della spesa avverrà con provvedimento a parte.
4. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 21.12.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 21.12.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.